

Sertifika D18 / SGS0900349-2 HCG

Sertifika

SGS Germany GmbH adlı sertifika merkezi,

Dr. Oetker Gıda San. ve Tic. A.Ş.
Kazım Karabekir Mah. Bekir Saydam Cad. No: 68
TR- 35865 Pancar-Torbalı / İzmir - Türkiye
Reg.- No.: TR-35-K-000884

adlı şirketin,

aşağıdaki ürünlerin helal bir şekilde imalatında

Dr. Oetker Deep Pizza Mozzarella	Dr. Oetker Mini Pizza Ristorante Vegetale	Dr. Oetker Guseppe Sucuklu
Dr. Oetker Deep Pizza Pepperoni	Dr. Oetker Mini Pizza Ristorante Mozzarella	Dr. Oetker Guseppe Hot-Dog
Dr. Oetker Mini Pizza Vegetale	Dr. Oetker Mini Pizza Ristorante Mista	Dr. Oetker Guseppe Supreme
Dr. Oetker Mini Pizza Mozzarella	Dr. Oetker Ristorante Mista	Dr. Oetker Ristorante Çikolatalı Pizza
Dr. Oetker Mini Pizza Meat Feast	Dr. Oetker Ristorante Mozzarella	Dr. Oetker Mini Pizza Ristorante Çikolatalı
Dr. Oetker Mini Pizza Speciale	Dr. Oetker Guseppe Karışık	Dr. Oetker FS Karışık Pizza
Dr. Oetker Mini Pizza Speciale Sucuklu	Dr. Oetker Guseppe Mozzarella	Dr. Oetker FS Karışık Maxi Pizza
Dr. Oetker Mini Pizza Speciale Karışık		

Halal Certification Germany Standard (Sürüm 1.2.) koşullarını
yerine getirdiğini tasdik eder

Denetim tarihi: **09.01.2018**Sertifikasyon kararının tarihi: **24.01.2018**Sertifika **29.01.2019** tarihine kadar geçerlidir

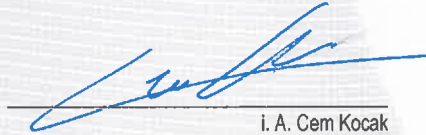
Emstek, 24/01/2018

Emstek, 24/01/2018



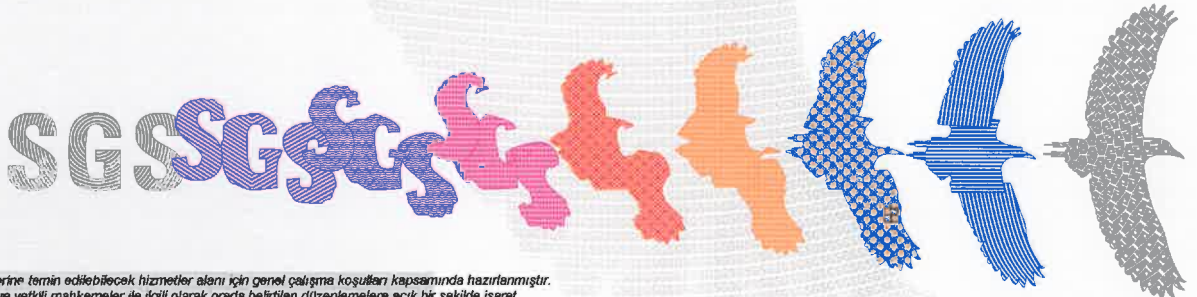
i. V. Thomas Neuhaus
Head of certification body

SGS Germany GmbH
Europa Allee 12 D-49685 Emstek
t +49 4473 9439 -0 f +49 4473 9439 - 48 www.sgs.com



i. A. Cem Kocak
Gutachter / Regulatory Consultant

SGS Germany GmbH
Europa Allee 12 D-49685 Emstek
t +49 4473 9439 -0 f +49 4473 9439 - 48 www.sgs.com



Bu belge, kuruluş tarafından, istek üzerine temin edilebilecek hizmetler alanı için genel çalışma koşulları kapsamında hazırlanmıştır. Sorumluluğun sınırlanması, muafiyet ve yetkili mahkemeler ile ilgili olarak orada belirtilen düzenlemelere açık bir şekilde işaret olunur. Belgenin içerdiği bilgilerin, mevcut olduğu kadarıyla müşterinin direktifleri kapsamında sadece hizmetin kuruluş tarafından tespit edildiği anki gerçekleri yansıttığı bu belgenin her sahibine açık bir şekilde belirtilir. Şirket sadece müşteriye karşı sorumludur. Bu belge, resmi işlemlerin taraflarını mevcut hak ve yükümlüklerinden muaf tutmaz. Bu belgede izinsiz yapılacak her değişiklik, tahrifat veya içeriğinin ya da görünümünün değiştirilmesi yasaktır. Bir ihlal yasal olarak cezalandırılabilir.

Zertifikat

Die Zertifizierungsstelle SGS Germany GmbH bestätigt hiermit,
dass das Unternehmen

Dr. Oetker Gıda San. ve Tic. A.Ş.
Kazım Karabekir Mah. Bekir Saydam Cad. No: 68
TR- 35865 Pancar-Torbalı / İzmir - Türkiye
Zul.- Nr.: TR-35-K-000884

die Anforderungen der Halal Certification Germany Richtlinien (Version 1.2.)

für den Bereich

Dr. Oetker Deep Pizza Margherita	Dr. Oetker Mini Pizza Chocolate
Dr. Oetker Deep Pizza Grilled Chicken	Dr. Oetker Mini Pizza Speciale
Dr. Oetker Deep Pizza Super Supreme	Dr. Oetker Mini Pizza Meat Feast
Dr. Oetker Deep Pizza Mozzarella	Dr. Oetker Mini Pizza Mozzarella
Dr. Oetker Deep Pizza Pepperoni	Dr. Oetker Mini Pizza Vegetale
Dr. Oetker Deep Pizza Hot Dog Style	

erfüllt.

Datum des Audits: **09.01.2018**
Datum der Zertifizierungsentscheidung: **24.01.2018**
Zertifikat gültig bis: **29.01.2019**

Emstek, 24.01.2018



Thomas Neuhaus
Leiter der Zertifizierungsstelle

SGS Germany GmbH
Europa Allee 12 D-49685 Emstek
t +49 4473 9439 -0 f +49 4473 9439 - 48 www.sgs.com

Emstek, 24.01.2018



Cem Koçak
Gutachter/ Regulatory Consultant

SGS Germany GmbH
Europa Allee 12 D-49685 Emstek
t +49 4473 9439 -0 f +49 4473 9439 - 48 www.sgs.com



Dieses Dokument wurde von der Gesellschaft im Rahmen ihrer Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Dienstleistungen erstellt, die auf Anfrage erhältlich sind. Es wird ausdrücklich auf die darin enthaltenen Regelungen zur Haftungsbeschränkung, Freistellung und zum Gerichtsstand hingewiesen.

Jeder Besitzer dieses Dokuments wird darauf hingewiesen, dass die darin enthaltenen Angaben ausschließlich die im Zeitpunkt der Dienstleistung von der Gesellschaft festgestellten Tatsachen im Rahmen der Vorgaben des Kunden, sofern überhaupt vorhanden, wiedergeben. Die Gesellschaft ist allein dem Kunden gegenüber verantwortlich. Dieses Dokument entbindet die Parteien von Rechtsgeschäften nicht von ihren insoweit bestehenden Rechten und Pflichten. Jede nicht genehmigte Änderung, Fälschung oder Verzerrung des Inhalts oder des äußeren Erscheinungsbildes dieses Dokuments ist rechtswidrig. Ein Verstoß kann rechtlich geahndet werden.

Certificate

The certification body SGS Germany GmbH confirms that the company

Dr. Oetker Gıda San. ve Tic. A.Ş.
Kazım Karabekir Mah. Bekir Saydam Cad. No: 68
TR- 35865 Pancar-Torbalı / İzmir - Türkiye
Reg.- No.: **TR-35-K-000884**

meets the requirements of the Halal Certification Germany Guidelines (Version 1.2)

for the halal production of

Dr. Oetker Deep Pizza Margherita	Dr. Oetker Mini Pizza Chocolate
Dr. Oetker Deep Pizza Grilled Chicken	Dr. Oetker Mini Pizza Speciale
Dr. Oetker Deep Pizza Super Supreme	Dr. Oetker Mini Pizza Meat Feast
Dr. Oetker Deep Pizza Mozzarella	Dr. Oetker Mini Pizza Mozzarella
Dr. Oetker Deep Pizza Pepperoni	Dr. Oetker Mini Pizza Vegetale
Dr. Oetker Deep Pizza Hot Dog Style	

Date of the audit: **2018/01/09**
Certificate issued on: **2018/01/24**
Certificate valid until: **2019/01/29**

Emstek, 2018/01/24



Thomas Neuhaus
Head of Certification Body

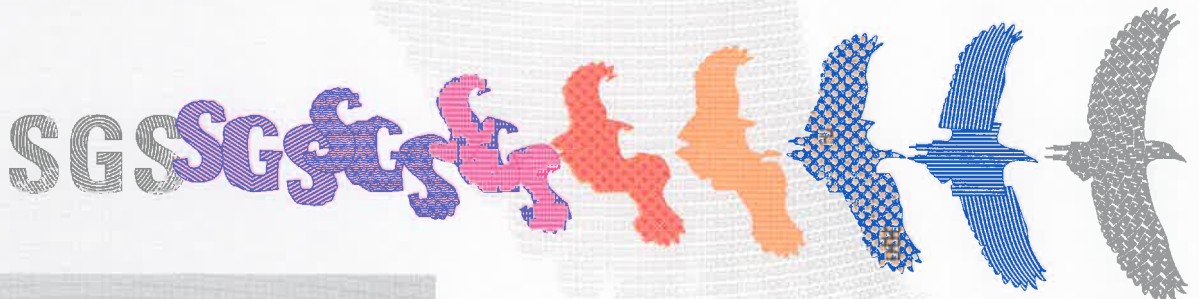
SGS Germany GmbH
Europa Allee 12 D-49685 Emstek
t +49 4473 9439 -0 f +49 4473 9439 - 48 www.sgs.com

Emstek, 2018/01/24



Cem Koçak
Expert/ Regulatory Consultant

SGS Germany GmbH
Europa Allee 12 D-49685 Emstek
t +49 4473 9439 -0 f +49 4473 9439 - 48 www.sgs.com





Halal certificate

شهادة الحلال

لشركة for the company

Dr. Oetker Gıda San. ve Tic. A.Ş.
Kazım Karabekir Mah. Bekir Saydam Cad. No. 68
TR- 35865 Pancar-Torbah / İzmir -Türkiye
Reg.-No.: TR-35-K-000884

Due to careful inspection and control of the ways of production to their conformity with the provisions of Islamic Sharia law is confirmed that the entire production processes fulfil the requirements of the Islamic Sharia.

بعد الفحص الدقيق ومراقبة كل طرق الإنتاج تم التأكد من مطابقتها لتعاليم الشريعة الإسلامية في كل مراحلها المختلفة، ويسري ذلك على وجه الخصوص للمنتجات التالية:

This is especially for following products: **Dr. Oetker Deep Pizza Margherita**
Dr. Oetker Deep Pizza Grilled Chicken, Dr. Oetker Deep Pizza Super Supreme
Dr. Oetker Deep Pizza Mozzarella, Dr. Oetker Deep Pizza Pepperoni
Dr. Oetker Guseppe Karışık, Dr. Oetker Guseppe Mozzarella, Dr. Oetker
Guseppe Sucuklu, Dr. Oetker Guseppe Pepperoni, Dr. Oetker Guseppe Hot-Dog,
Dr. Oetker Mini Pizza Speciale Karışık, Dr. Oetker Mini Pizza Speciale Sucuklu,
Dr. Oetker Mini Pizza Ristorante Mista, Dr. Oetker Mini Pizza Ristorante
Mozzarella, Dr. Oetker Mini Pizza Ristorante Vegetale, Dr. Oetker Ristorante
Mista, Dr. Oetker Ristorante Mozzarella

This certificate is valid for the period from 2018/1/29 to 2019/1/30. This certificate and the associated logo may be used in the above period.

هذه الشهادة سارية الصلاحية في الفترة من 2018/1/29 حتى 2019/1/30 ويمكن استخدام الشهادة ورمز الحلال المرفق خلال فترة الصلاحية.


Chairman

Dr. Ibrahim Salama





Halal certificate

شهادة الحلال

لشركة for the company

Dr. Oetker Gıda San. ve Tic. A.Ş.
Kazım Karabekir Mah. Bekir Saydam Cad. No. 68
TR- 35865 Pancar-Torbali / İzmir -Türkiye
Reg.-No.: TR-35-K-000884

Due to careful inspection and control of the ways of production to their conformity with the provisions of Islamic Sharia law is confirmed that the entire production processes fulfil the requirements of the Islamic Sharia.

بعد الفحص الدقيق ومراقبة كل طرق الإنتاج تم التأكد من مطابقتها لتعاليم الشريعة الإسلامية في كل مراحلها المختلفة، ويسري ذلك على وجه الخصوص للمنتجات التالية:

This is especially for following products:

Dr. Oetker Deep Pizza Margherita	Dr. Oetker Deep Pizza Grilled Chicken
Dr. Oetker Deep Pizza Super Supreme	Dr. Oetker Deep Pizza Mozzarella
Dr. Oetker Deep Pizza Pepperoni	Dr. Oetker Mini Pizza Speciale
Dr. Oetker Mini Pizza Meat Feast	Dr. Oetker Mini Pizza Mozzarella
Dr. Oetker Mini Pizza Vegetale	

This certificate is valid for the period from 2018/1/29 to 2019/1/30. This certificate and the associated logo may be used in the above period.

هذه الشهادة سارية الصلاحية في الفترة من 2018/1/29 حتى 2019/1/30 ويمكن استخدام الشهادة ورمز الحلال المرفق خلال فترة الصلاحية.


Chairman

Dr. Ibrahim Salama

